

CZ INSTRUKCE

Prosím čtěte pečlivě následující pokyny, abyste předešli případným nehodám a zraněním.

SOUČÁSTI/NÁŘADÍ OBSAŽENO:

- 2 pedály
- 10 pinů
- 1 klíč (6mm)

POTŘEBNÉ NÁŘADÍ:

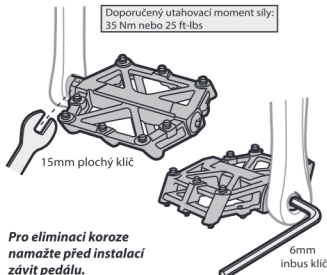
- 6mm inbus klíč nebo 15mm plochý klíč pro montáž pedálů na kliky
- 6mm nástrčná nebo plochý klíč pro dotažení pinů

1 INSTALACE PEDÁLU

Montáž pedálů na kliky

6mm inbus klíč nebo 15mm plochý klíč utáhněte pedály v klikách. Osa pedálů je označena „L“ nebo „R“, aby bylo jasné, který je levý a pravý.

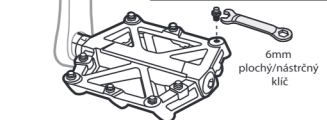
Pozn.: Právý pedál má pravé vnutí závitu (normální) a levý pedál má levé vnutí závitu (reverzní).



2 VÝMĚNA PINŮ

Pokud jsou piny opotřebené či poškozené, nahraďte je novými.

Doporučený utahovací moment síly: 0,8–1,2 Nm nebo 6,9–10,4 in-lbs



SÉRIE MX FORCE PEDÁLŮ

	art no.: MX-1 Hmotnost: 468 gramů/pár Osa: Cro Moly Ocel Tělo: Magnesium CNC broušené Barva: Titanové šedá
	art no.: MX-2 Hmotnost: 460 gramů/pár Osa: Cro Moly Ocel Tělo: Magnesium CNC broušené Barva: Titanové šedá
	art no.: MX-3S Hmotnost: 408 gramů/pár Osa: Cro Moly Ocel Tělo: Magnesium-odlitok Barva: Stříbrná
	art no.: MX-3B Hmotnost: 408 gramů/pár Osa: Cro Moly Ocel Tělo: Magnesium-odlitok Barva: Černá
	art no.: MX-4 Hmotnost: 580 gramů/pár Osa: Hliník - CNC broušené Tělo: Černá

DOSTUPNÉ PINY

	art no.: XRK-C9 (Ostrý Pin) Pin x 50ks + klíč x 1
	art no.: XRK-R9 (Plochý Pin) Pin x 50ks + klíč x 1
	art no.: XRK-R9 (Proflovaný Pin) Pin x 50ks + klíč x 1

ZÁRUKA
K uplatnění záruky je třeba mít originální účtenku o koupi zboží. Všechny reklamace zboží, u něhož došlo k poškození pádem, nárazem, úpravou těla pedálu, případně nějakou jinou modifikací produktu nebo nesprávným a nevhodným používáním vůbec, jsou nenárokované.

*Specifikace a design se mohou lišit bez upozornění výrobce

GB INSTRUCTIONS

Please read the pedal manual and follow guidelines to prevent accidents and possible injuries.

PARTS/TOOL INCLUDED:

- 2 Pedals
- 10 Extra Straight Pins
- 1 Open/Box Wrench (6mm)

TOOLS NEEDED:

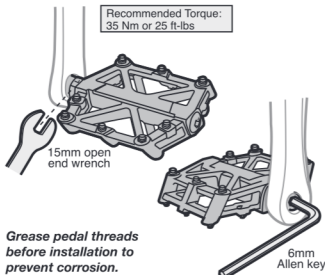
- 6mm Allen key or 15mm open end wrench for mounting pedals to crank arms
- 6mm open/box wrench for mounting/replacing pins

1 PEDAL INSTALLATION

Mounting pedals to crank arms

Use a 6mm Allen key or 15mm open end wrench to mount pedals to crank arms. The pedal axle is stamped with a "L" or "R" to denote left and right side respectively.

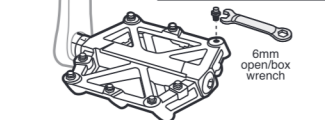
Note: The right pedal has right-hand threads (normal) and the left pedal has left-hand threads (reverse).



2 PIN REPLACEMENT

When pins become worn or damaged, replace them with new pins.

Recommended Torque: 0.8–1.2 Nm or 6.9–10.4 in-lbs



MX FORCE PLATFORM PEDAL LINE

	art no.: MX-1 Weight: 468 grams/per pair Spindle: CroMoly Steel Body: Magnesium machined cut Color: Titanium Grey
	art no.: MX-2 Weight: 460 grams/per pair Spindle: CroMoly Steel Body: Magnesium Machined cut Color: Titanium Grey
	art no.: MX-3S Weight: 408 grams/per pair Spindle: CroMoly Steel Body: Magnesium Cast Color: Race Silver
	art no.: MX-3B Weight: 408 grams/per pair Spindle: CroMoly Steel Body: Magnesium Cast Color: Race Black
	art no.: MX-4 Weight: 580 grams/per pair Spindle: CroMoly Steel Body: Aluminum Machined Cut Color: Race Black

PIN PROFILES (OPTIONAL)

	art no.: XRK-C9 (Spike Pin) Pin x 50pcs + Wrench tool x 1
	art no.: XRK-R9 (Straight Pin) Pin x 50pcs + Wrench tool x 1
	art no.: XRK-R9 (Twin Tip Pin) Pin x 50pcs + Wrench tool x 1

LIMITED WARRANTY
1-year Warranty: All mechanical components against manufacturer defects only.
Warranty Claim Requirements
To obtain warranty service, you must have your original sales receipt. Items returned without a sales receipt will assume that the warranty begins on the date of manufacture. All warranties will be void if the pedals are damaged due to user crash, abuse, or body alterations, modification, or used in any way not intended as described in this user's guide.
*The specifications and design are subject to change without notice.
products are available only if
Please contact your nearest authorized bicycle dealer for any questions.
For customers in the USA, call: 1-800-221-5566

D ANLEITUNG

Bitte lesen Sie sich diese Anleitung sorgfältig durch um Unfällen und Verletzungen vorzubeugen.

LIEFERUMFANG:

- 2 Pedale
- 10 separate gerader Pins
- Maul-/Ringschlüssel (6mm)

BENÖTIGTES WERKZEUG:

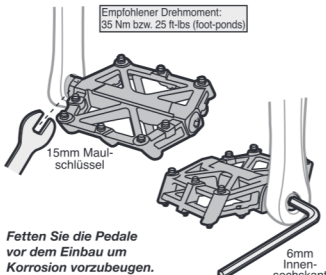
- 6mm Innensechskant oder 15mm Maul-/Ringschlüssel zur Montage der Pedale an den Hebelarmen
- 6mm Maul-/Ringschlüssel zur (De-)Montage der Pins

1 PEDAL EINBAU

Befestigen der Pedale an den Pedalachsen

Benutzen Sie einen 6mm Innensechskant oder einen 15mm Maulschlüssel um die Pedale an den Pedalachsen zu befestigen. Jene sind mit einem „L“ bzw. „R“ gekennzeichnet, um die jeweilige Seite zu kennzeichnen.

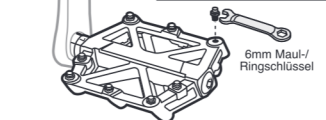
Hinweis: Das rechte Pedal hat ein rechtsgesteuertes Gewinde (normal) und das linke Pedal ein linksgesteuertes (entgegengesetzt).



2 PIN AUSTAUSCH

Wenn die Pins abgefahren oder beschädigt sind, tauschen Sie sie gegen neue aus.

Empfohlener Drehmoment: 0,8–1,2 Nm bzw. 6,9–10,4 in-lbs



MX FORCE PLATTFORM PEDAL LINIE

	Art.Nr.: MX-1 Gewicht: 468g pro Paar Spindel: CroMoly-Stahl Körper: Magnesium CNC gefräst Farbe: Titan-grau
	Art.Nr.: MX-2 Gewicht: 460g pro Paar Spindel: CroMoly-Stahl Körper: Magnesium CNC gefräst Farbe: titan-grau
	Art.Nr.: MX-3S Gewicht: 408g pro Paar Spindel: CroMoly-Stahl Körper: Druckguss Magnesium Farbe: silber
	Art.Nr.: MX-3B Gewicht: 408g pro Paar Spindel: CroMoly-Stahl Körper: Druckguss Magnesium Farbe: schwarz
	Art.Nr.: MX-4 Gewicht: 580g pro Paar Spindel: CroMoly-Stahl Körper: Aluminium CNC gefräst Farbe: schwarz

OPTIONALE PIN TYPEN

	Art.Nr. XRK-C9 (Dornen-Pin) 50 Pins + 1x Schraubenschlüssel
	Art.Nr. XRK-R9 (gerader Pin) 50 Pins + 1x Schraubenschlüssel
	Art.Nr. XRK-V9 (Doppel-Pin) 50 Pins + 1x Schraubenschlüssel

GARANTIE ANSPRUCH
Um Garantie-Service zu erhalten, benötigen Sie Ihren Original Kaufbeleg. Bei Artikeln, die ohne Kaufbeleg eingeschickt werden, wird davon ausgegangen, dass die Garantiefrist mit dem Herstellungsdatum beginnt. Alle Garantiefristen werden ungültig, wenn die Pedale auf Grund eines Unfalls beschädigt oder zweckentfremdet wurde. Systemänderungen oder andere Veränderungen vorgenommen wurden oder der Artikel anders verwendet wurde als in diesem Handbuch beschrieben.
* Änderungen in Design und Eigenschaft bedürfen keiner vorigen Ankündigung.

*The specifications and design are subject to change without notice.
products are available only if
Please contact your nearest authorized bicycle dealer for any questions.
For customers in the USA, call: 1-800-221-5566

F INSTRUCTIONS

Veuillez lire le manuel et suivre les étapes afin d'éviter accident et blessures possibles.

PIECES/OUTILS INCLUS:

- 2 Pédales
- 10 Ergots supplémentaires
- 1 clé plate (6mm)

OUTILS NÉCESSAIRES:

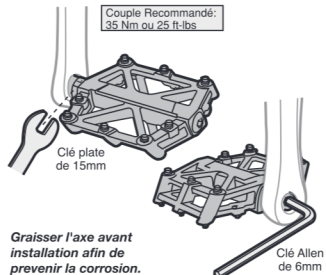
- Clé Allen de 6mm ou une clé plate de 15mm pour monter la pédale sur le pédalier.
- Clé plate de 6mm pour monter les ergots de remplacement

1 INSTALLATION DES PÉDALES

Monter les pédales sur le bras de pédalier

Utiliser une clé Allen de 6mm ou une clé plate de 15mm pour monter la pédale sur le pédalier. Un sigle "L" pour gauche et "R" pour droite est gravé sur l'axe.

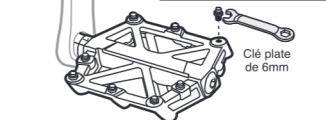
Note: La pédale de droite a un filetage à droite (normal) et la pédale de gauche a un filetage à gauche (inverse).



2 REMPLACEMENT DES ERGOTS

Lorsque les ergots deviennent abîmés remplacez les par de nouveaux.

Couple de Serrage: 0,8–1,2 Nm ou 6,9–10,4 in-lbs



LIGNE DE PÉDALES MX FORCE

	art no.: MX-1 Poids: 468 grammes/paire Axe: Acier CroMoly Corps: Magnesium découpé machine Couleur: Titanium Grey
	art no.: MX-2 Poids: 460 grammes/paire Axe: Acier CroMoly Corps: Magnesium découpé machine Couleur: Titanium Grey
	art no.: MX-3S Poids: 408 grammes/paire Axe: Acier CroMoly Corps: Magnesium Couleur: Race Silver
	art no.: MX-3B Poids: 408 grammes/paire Axe: Acier CroMoly Corps: Magnesium Couleur: Race Black
	art no.: MX-4 Poids: 580 grammes/paire Axe: Acier CroMoly Corps: Aluminium découpé machine Couleur: Race Black

PROFILS DES ERGOTS (OPTION)

	art no.: XRK-C9 (Spike Pin) Ergots x 50pcs + Clé plate x 1
	art no.: XRK-R9 (Straight Pin) Ergots x 50pcs + Clé plate x 1
	art no.: XRK-V9 (Twin Tip pin) Ergots x 50pcs + Clé plate x 1

GARANTIE LIMITEE
Garantie de 1 année: toute partie mécanique contre tout défaut de fabrication.
Réclamation de la garantie
Pour obtenir le service de garantie, vous devez avoir votre facture d'achat originale. La garantie de tout produit ne disposant pas de sa facture d'achat commence à la date de fabrication. Toute garantie sera considérée comme nulle si le produit a été endommagé suite à une chute, à un abus ou à toute modification ou si le produit n'a pas été utilisé tel que décrit dans ce guide.
*Certains spécifications sont susceptibles de changer sans préavis.